

KRUPS

Orchestra
Siziliana

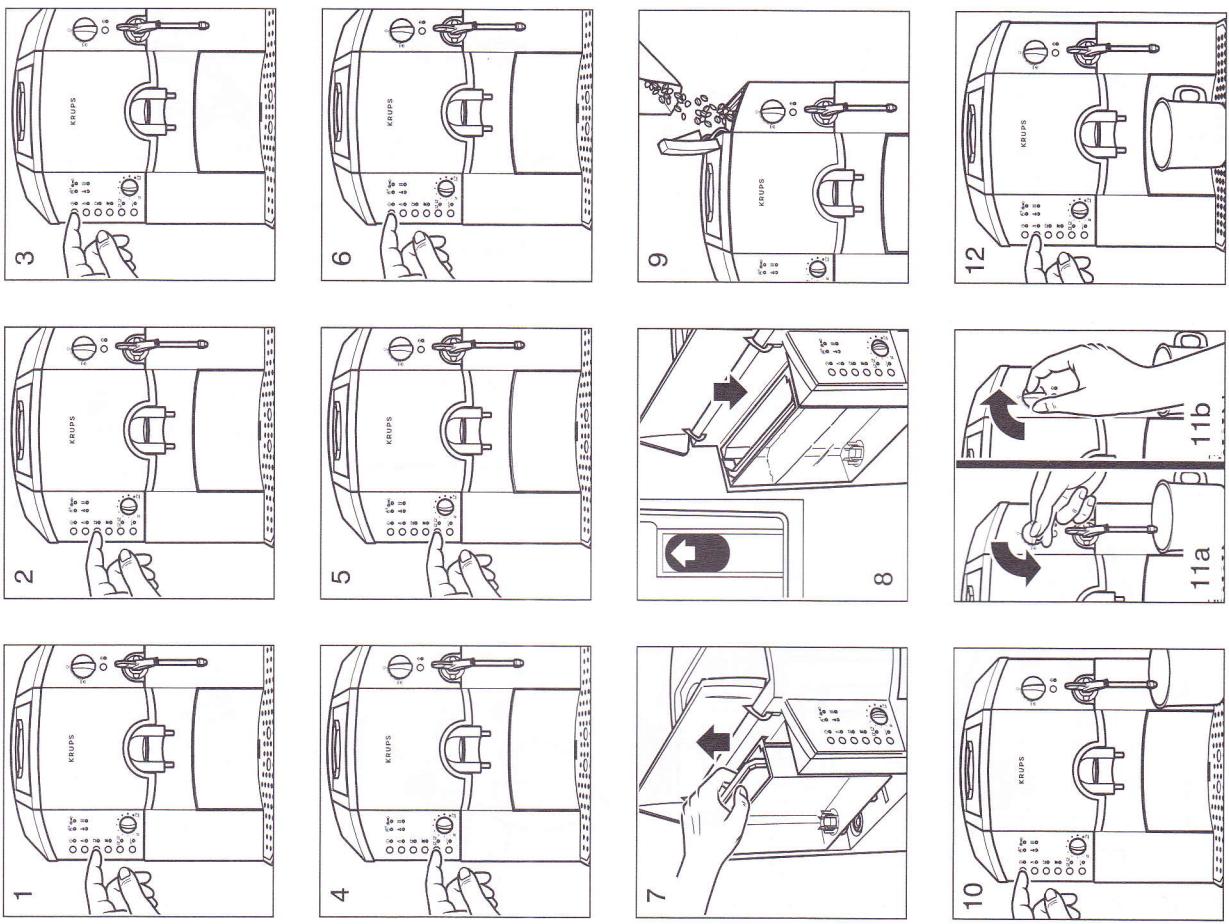
F889/890/892
F860

PRESSZÓKÁVÉFŐZŐ

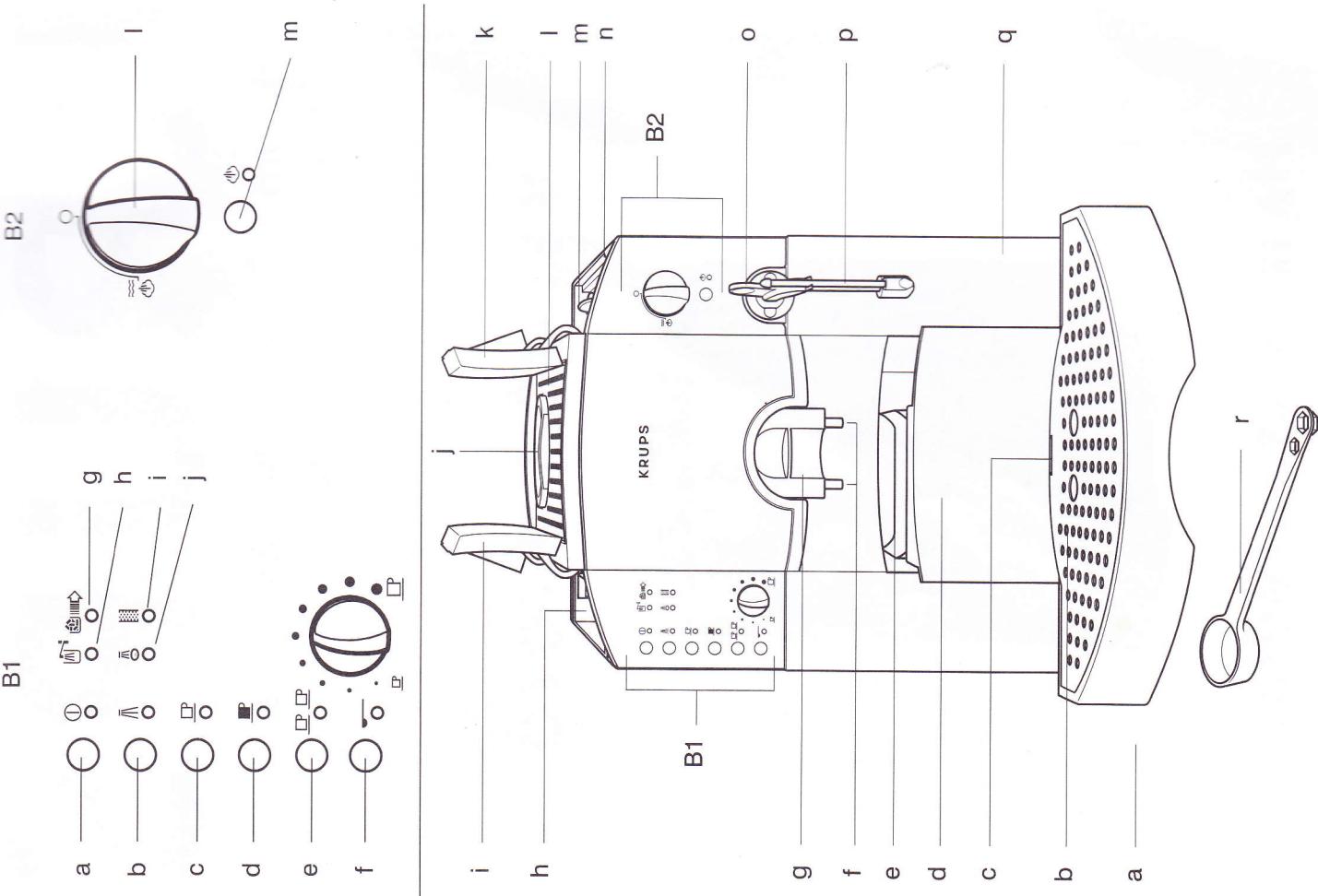


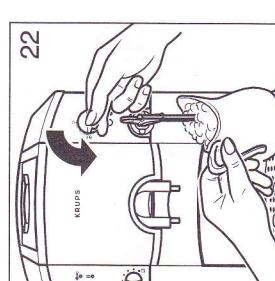
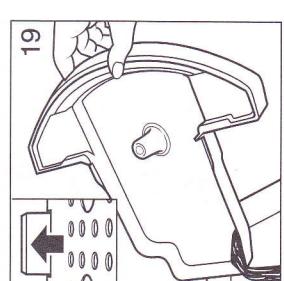
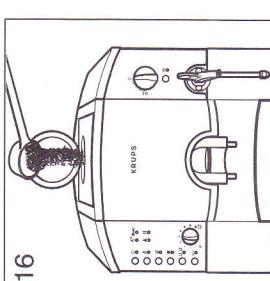
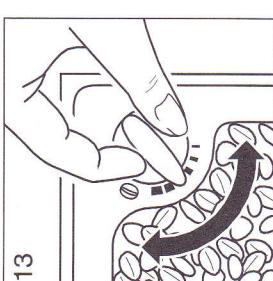
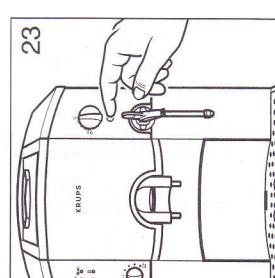
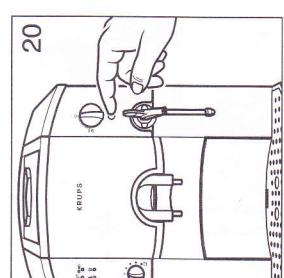
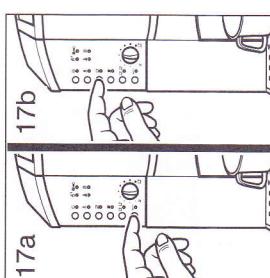
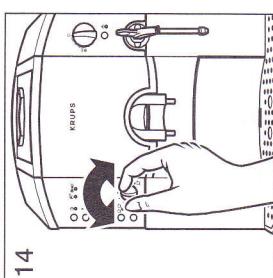
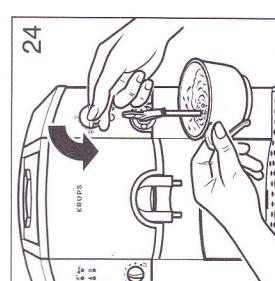
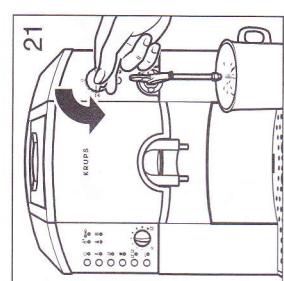
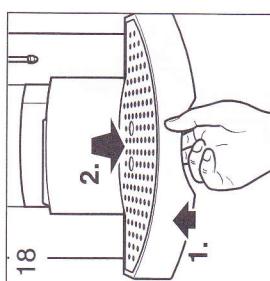
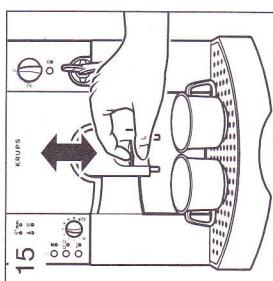
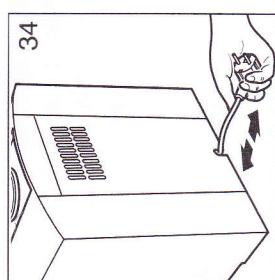
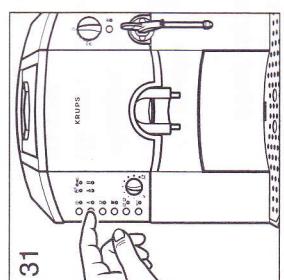
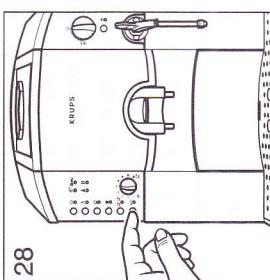
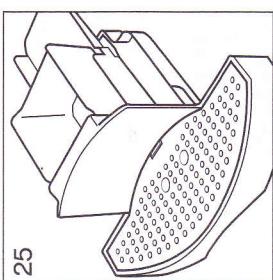
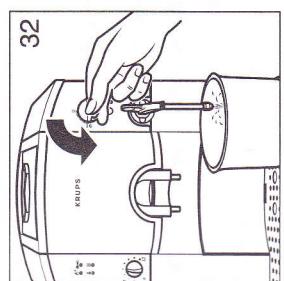
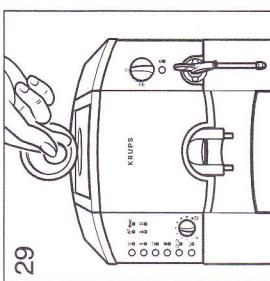
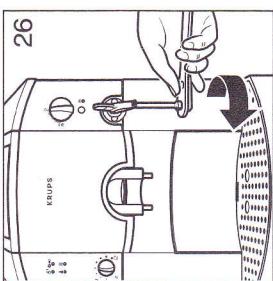
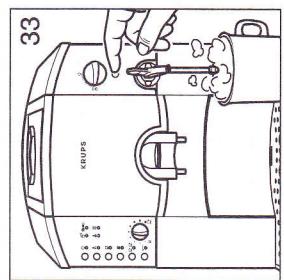
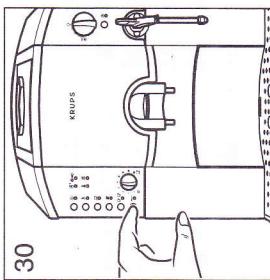
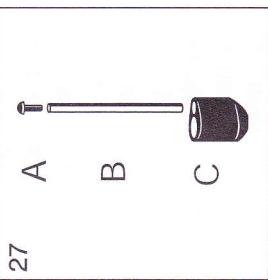
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KRUPS



1





KRUPS

KRUPS

A készülék részei

- a: cseppfogótálca
b: cseppfogótálca rácsa
c: tálcáüritő jelző
d: fiók
e: kávézacc tároló
f: kifolyó
g: kifolyó magasság-szabályozó
h: víztartály
i: víztartály fedele
j: kávé betöltő nyílás
k: szemes kávé tartály fedele
l: csészetátor
m: örlésszabályozó
n: szemes kávé tartály
o: góz fúvóka
p: habosító feltét
q: hálózati tápkábel és tartórekesz
r: mérőkanál
- B1**
- a: „BE/KI” kapcsoló és visszajelző lámpa ①
b: „öblítés” gomb és visszajelző lámpa /\\
c: „1 csésze normál” gomb és visszajelző lámpa □
d: „1 csésze erős” gomb és visszajelző lámpa ■
e: „2 csésze” gomb és visszajelző lámpa □□
f: „Őrült kávé” gomb és visszajelző lámpa —
g: „kávézacc tartó kiürítendő” visszajelző lámpa ⚡⚡⚡
h: „víztartály feltöltendő” visszajelző lámpa |||
i: „vízkörmentesítés esedékes” visszajelző lámpa ▲
j: „készülék kitiszítandó” visszajelző lámpa ▲
k: „lefőzött kávémennyiségi” szabályozó gombja

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- A készülék csak földelt konnektorhoz csatlakoztatható. A készülék adattábláján szereplő feszültségeinek meg kell egyeznie az elektromos hálózat feszültségével.
- Soha ne tegye a készüléket forró felületre, például tűzhely főzőlapjára, illetve ne használja azt nyílt gázláng mellett, s ne állítsa annak közelébe se.
- A hálózati csatlakozót ki kell húzni, ha a kávétőzés során bármilyen szoktalan esemény történik, illetve tisztítás előtt, valamint ha a készülék nem működik megfelelően.
- A csatlakozó dugót ne a vezetéknél fogva húzza ki.
- Ne fektesse az elektromos kábelt éles felületekre vagy sarkokra.
- Se Ön, se az elektromos kábel ne érjen a készülék forró részeihez.
- Soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket, az elektromos kábel vagy a csatlakozó dugót.
- A gyermekkeket tartsa távol a készüléktől, s az elektromos kábelt ne hagyja logni.
- Ne használja a készüléket, ha az elektromos kábel vagy maga a készülék megsérült.
- Ha a hálózati kábel vagy a készülék csatlakozója megsérül, ne használja tovább a készüléket. A személyes biztonság védelme érdekében bármilyen javítást vagy cserét csak a KRUPS szakszerelőre vagy hasonlóan képzett személy végezhet el.
- Mindig tartsa be a vízkörmentesítésre vonatkozó utasításokat.
- A készüléket védje a rossz időjárási körülményektől, például páratlal és fagytól.
- A készüléket csak házon belül használja.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően vagy ha megsérült. Ilyen esetben a készüléket a KRUPS szakszerelővel kell megvizsgálni (a listát lásd a garanciajegyen).
- A tisztításon és a szokásos karbantartáson felül, a készüléken végezhet minden munkát a KRUPS szakszerelőnek kell elvégeznie.
- Saját biztonságára érdekkében csak a készülékhez való KRUPS tartozékokat és cserealkatrészeket használjon.

MEGFELELŐ HASZNÁLAT

- B2**
- I: „góz/forró víz” választó kapcsoló
M: „góz előválasztó” gomb és „góz üzemmód” visszajelző lámpa ⚡
A KRUPS Orchestro 889-es modell kizárálag presszókávé vagy kávé készítésére, tei habosítására és forró víz készítésére használható. Nem vállalunk felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából, helytelen kezeléséből vagy

működtetéséből, illetve a szakszerűtlen javításból eredő esetleges károkért. Ilyen esetben a garancia is érvénytelenné válik. Ez a háztartási készülék nem használható kereskedelmi célokra.

PRESSZÓKÁVÉ ÉS KÁVÉ

Egész sor módja van annak, hogy a készülékkel a saját ízlésének megfelelő presszókávét vagy kávét készítsen.

- próbáljon ki az üzletekben kapható többféle kávét – a pörkölös szintje nagyon eltérő lehet.
- változtassa meg a kávészemek őrlésének finomságát, hogy megtalálja az Ön ízlésének legmegfelelőbbét.

- válasszon egyet a három kávémennyiséget közül (□ ; \blacksquare vagy $\text{□} \blacksquare$)
- töltön kevesebb vagy több kávét a csészékbe.

Ha teljesen más jellegű kávéra vágyik, használjon készen kapható őrölt kávét, amely lehet például koffeinmentes is.

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Távolítsa el a védőfóliát a cseppfogótálca rácsáról.
- Távolítsa el a papírcsíkot a szemes kávét tartály betöltő nyílásából.

A VÍZ KEMÉNYSÉGÉNEK MEGHATÁROZÁSA

Az első használattal előtt, illetve a víz keménységének megváltozása után a készüléket be kell állítani a megfelelő keménységi fokra. A víz keménységét meghatározza a helyi vízműtői, illetve meghatározhatja a készülékhez mellékelt tesztcsík segítségével.

Merítse a tesztcísköt hidrogén vizbe egy másodpercre. Rázza le a rajta maradt vizet, majd a rózsaszín terület vizsgálával határozza meg a keménységet.

Keménységi fok	0 nagyon lágy	1 lágy	2 közepesen kemény	3 kemény	4 nagyon kemény
Vízkeménység mol/m^3	0,7-ig	1,24-ig	2,5-ig	3,7-ig	3,7 felett
Német keménységi fok	4°-ig	7°-ig	14°-ig	21°-ig	21° felett
Francia keménységi fok	7,2°-ig	12,6°-ig	25,2°-ig	37,8°-ig	38° felett

Tesztcík

- A vízkeménység beállítása és tárolása a memoriában
- A készülék az 5 keménységi szint bármelyikére beállítható. A készülékek a 3-as keménységi szintre beállítva kerülnek ki a gyárból.
- Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba, de ne kapcsolja be a készüléket. A vízkeménység beállítását a „VÍZKÖMENYESÍTÉS ESEDÉKES” visszajelző lámpa villogása jezi:

- Tartsa nyomva a □ gombot körlőbelüli 3 másodpercig (1).
- A keménység első alkalommal történő beállításakor a gyárban beállított 3-as szintet a villogó „VÍZKÖMENYESÍTÉS ESEDÉKES” visszajelző lámpa, illetve a világító „1 CSÉSZE NORMÁL”, „1 CSÉSZE ERŐS” és „2 CSÉSZE” visszajelző lámpák jelzik.
- Az □ gomb megfelelő számú megnyomásával állítsa be a keménységi szintet a korábban meghatározott fok szerint (2).

- A beállított keménységi szintet a következő világító visszajelző lámpák száma jelzi majd: „VÍZKÖMENYESÍTÉS ESEDÉKES”; „1 CSÉSZE NORMÁL”; „1 CSÉSZE ERŐS”; „CSÉSZE”; „ÓRÖLT KÁVÉ”.

Példa: 4-es keménységi szint

Keménységi szint a készülék visszajelző lámpái	Villag			
	0	1	2	3
Villagít				

- Mentse el a keménységi szintet a memoriába a $\textcircled{1}$ gomb megnyomásával (3).
- Ha 30 másodpercen belül nem kerül sor a keménység további állítására, a visszajelző lámpák kialszanak és a legutóbb memorizált keménység beállítást a készülék eltarolja.
- Ez a memoriában eltárolt beállítás még áramszünet esetén is változatlan marad.

A KIKAPCSOLÓ MECHANIZMUS BEÁLLÍTÁSA

- Az automatikus kikapcsolási időtartam beállítható 1, 3 vagy 5 órára, illetőleg az automatikus kikapcsoló mechanizmus teljesen ki is iktatható. A készülékek 5 órára beállítva kerülnek ki a gyárból.
- A készülék – a beállított időtartamtól függően – automatikusan kikapcsol, amikor az adott időtartam a legutóbbi kávétőzés után eltelik.

- Az automatikus kikapcsoló mechanizmus beállítását a „víztartály feltöltendő”; „készülék kiszállítandó”, illetve a „kávézacc tartó kiürítendő”; „vízkő-mentesítés esedékes” visszajelző lámpák változó villogása jelzi.
- Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba, de ne kapcsolja be a készüléket.
 - Tartsa nyomva a gombot körülbelül 3 másodpercig (4).
 - A kikapcsolási időtartam történő beállításakor a gyárban beállított 5 órás szintet a „víztartály feltöltendő”, „készülék kiszállítandó”, illetve a „kávézacc tartó kiürítendő”; „vízkőmentesítés esedékes” visszajelző lámpák változó villogása, valamint a folyamatosan világító „öblítés”, „1 csésze normál”, „1 csésze erős”, „2 csésze” és „őrölt kávé” visszajelző lámpák megnyomásával állítsa be a kikapcsolási időtartamot (5).

A beállított kikapcsolási időtartamot az „**öblítés**”, „1 csésze normál”, „1 csésze erős”, „2 csésze” és „őrölt kávé” visszajelző lámpák folyamatos világítása jelzi. Példa: 3 órás kikapcsolási időtartam

Kikapcsolási időtartam	KI	1 óra	3 óra	5 óra
felváltva villog		 	 	
világít		 	 	

a készülék visszajelző lámpái

- Mentse el a kikapcsolási időt a memoriába a gomb megnyomásaval (6). Ha 30 másodpercen belül nem kerül sor a kikapcsolási időtartam további állítására, a visszajelző lámpák kialszanak és a kívánt kikapcsolási időtartam beállítást a készülék eltárolja.
- Ez a memoriában eltárolt beállítás még áramszünet esetén is változatlan marad.

A KÉSZÜLKÉK ELŐKÉSZÍTÉSE

- Nyissa fel a víztartály fedelét és vegye ki a víztartályt (7).

- Öntsön friss hidegvizet a víztartályba, amíg a tartályban lévő úszó el nem éri legalább a felső pozíciót (8).
- Ne töltön melegvizet, ásványvizet vagy tejet a víztartályba.
- Helyezze vissza a víztartályt, s nyomja le határozottan, hogy az alján lévő szelép kinyíljon.
- Csukja le a víztartály fedelét.

Ha a víztartály nincs behelyezve vagy további vizet kell betölteni, miközben a készülék be van kapcsolva, a „víztartály feltöltendő” visszajelző lámpa világítani kezd, és a kávérőrést a gép időlegesen leitetja. A „víztartály feltöltendő” visszajelző lámpa már a víztartály teljes kiürítése előtt világítani kezd, így biztosítva, hogy az aktuális presszókávé vagy kávé lefőzése megszakítás nélkül befejeződheszen.

- Nyissa fel a szemes kávé tartály fedelét.
- Töltsön szemes kávét a szemes kávé tartályba (maximum 25 dkg) (9).
- Ügyeljen arra, hogy semmilyen idegen test – például a kávészemek közé keveredett kis kavics – ne kerülhessen a szemes kávét tartályba. A kávédarálóból kerülő ilyen idegen testek által okozott károkra garancia nem vonatkozik.
- Csukja le a fedeleit.

A FŰTŐRENDSZER FELTÖLTÉSE

- Helyezzen egy edényt a góz fűvőka alá. Ellenőrizze, hogy a gózforró víz választó kapcsoló O állásban legyen.
- Tartsa nyomva a gombot körülbelül 1 másodpercig (10). Az első használat során, illetve ha a fűtőrendszerből az összes góz távozott, a „BE/KI” és „góz” visszajelző lámpák együttesen villognak.
- A gózforró víz választó kapcsolót forditsa
állásba (11a).
- Ekkor a szivattyú feltölti vízzel a fűtőrendszeret és a „BE/KI” visszajelző lámpa folyamatosan világít. A készülék a víz kifolyását automatikusan leállítja.
- Állítsa vissza a kapcsolót O pozícióba (11b) és vegye el az edényt.

A rendszer kiöblítésére

- A gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.
- A készülék felmelegdése közben a „BE/KI” visszajelző lámpa villog. Amikor a készülék eléri üzemi hőmérsékletét, a „BE/KI” és az „öblítés” visszajelző lámpák felgyulladnak.
- Helyezzen egy edényt a kávé kifolyó alá és nyomja meg a gombot (12). Az öblítési művelet automatikusan leáll. Az öblítésre minden olyan esetben szükseg lesz, amikor a készülék eltárolja.
- Illetve amikor a készülék még nem érte el a megfelelő üzemi hőmérsékletet.

A KÁVÉDARÁLÓ BEÁLLÍTÁSA

A kávédaráló őrlési finomsága szabályozható. A finomabb beállítás általában a viágosabbra pörkölt kávészemekhez ajánlható, míg a durvább a sötétre pörkölt kávéhoz.

A készülékek közepes finomságra beállítva kerülnék ki a gyárkból.

- Állítsa be a kívánt őrlési finomságot (13).

Az óramutató járásával azonos irány = durvább őrlémény

Az óramutató járásával ellentétes irány = finomabb őrlémény

⚠ Vigyázzat! A beállítást csak darálás közben szabad megváltoztatni.

A LEFŐZÖTT MENNYISÉG BEÁLLÍTÁSA

A lefőzött mennyiség szabályozó gomb segítségével beállítható a csészékbe töltött presszókávé vagy kávé mennyisége (14).

⚠ Beállítás = kis csésze presszókávé vagy kávé.

⚠ Beállítás = nagy csésze presszókávé vagy kávé.

• Presszókávé vagy kávé készítése előtt forditsa a gombot a kívánt állásba.

⚠ Megjegyzés: A gomb segítségével a lefőzött mennyiség a presszókávé vagy kávé készítése alatt is megváltozhatatott.

Ha egy konkrét méretű csészéhez szeretné beállítani a presszókávé vagy kávé mennyiséget, a kávérőzés előtt állítsa a lefőzött mennyiséggel szabályozó gombot □ állásba, majd kezdjen hozzá a kávérőzéshez.

Amikor a csésze kellő mértékben megtelt, fordítsa el a gombot a □ jel irányába, amíg a kávé kitölyása le nem áll.

Két csésze esetében a mennyiség mindenkorban automatikusan kétszer annyi lesz, mint egy csésze esetében.

PRESSZÓKÁVÉ ÉS KÁVÉ KÉSZÍTÉSE**Szemес kávé használata**

Ön már előkészítette a készüléket. Amikor az öblítési folyamat befejeződik, a következő lámpák fognak világítani: „**öblítés**”; „**1 csésze erős**”; „**2 csésze**”; „**őrölt kávé**”.

• Helyezzen egy vagy két csészét a kávé kitölyő alá. A kitölyő magasságát a csészék méretétől függően magasabbra vagy alacsonyabbra állíthatja (15).

Igény szerint nyomja meg a □ vagy □□ gombot (15).

A kávédaráló ekkor ledarálja a szükséges mennyiségről kávét. (Ne felejje, hogy az őrlés finomságát a darálás közben is megváltoztathatja.)

Ezt követően a készülék egy kevés vízzel megmedvesíti az előző kávét az előfőzéshoz. Egy kis szünet után sor kerül a megfelelő főzési folyamatra.

⚠ Megjegyzés: Ha a □ gombot nyomja meg, egy csésze erős presszókávé

vagy kávét kap. Két csésze erős presszókávé vagy kávé egyidejű elkészítése nem lehetséges.

Ha véletlenül a □ gombot nyomta meg, a műveletet törlheti, ha megnyomja a □ vagy □□ gombot. Mindazonáltal, tegyen egy edényt a kávé kitölyő alá, mivel némi víz is ki fog fogni.

Készzen kapható őrölt kávé használata

Ön már előkészítette a készüléket. Amikor az öblítési folyamat befejeződik, a következő lámpák fognak világítani: „**öblítés**”; „**1 csésze erős**”; „**2 csésze**”; „**őrölt kávé**”.

• Nyissa fel a kávé betöltő nyílás fedelét és tegyen be egy vagy két csapott mérőkanálnyi őrölt kávét (16).

• Nyomja meg a □ gombot (17a).

Az „**őrölt kávé**” visszajelző lámpa villogni, míg az „**1 csésze normál**” és a „**2 csésze normál**” visszajelző lámpák világítani fognak.

• Most igény szerint nyomja meg a □ vagy a □□ gombot (17b).

⚠ Vigyázzat! Ne tegyen a betöltő nyílásba két csapott mérőkanálnynál több kávét. A nyílás nem tárolódényként funkcionál. Ugyanakkor ne tegyen be egy csapott mérőkanálnynál kevesebb kávét sem, mert akkor a gép megszakítja a kávérőzést. Kizárolag őröl babkávét használjon, ne pedig instant kávét vagy italport.

A főzési folyamat megszakítása

Ha a főzési folyamatot annak befejezése előtt meg kívánja szakítani, nyomja meg a következő gombok valamelyikét: □, □, □□ vagy □. Ekkor a folyamat leáll, s a gép automatikusan kidobja a kávészaccot.

A kávészacc tároló és a fiók kiürítése

A kávészacc tároló fogadja be az elhasznált kávészaccményt, míg a fiók a maradék vizet felvételére szolgál.

• Ha a „**kávészacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa világít, kissé emeje meg a fiókot, majd húzza ki (18). Üritse ki minden a kávészacc tárolót, minden a fiók nincs behelyezve, vagy ha az nem illeszkedik rendesen.

⚠ Megjegyzés: Miközben a „**kávészacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa világít vagy villog, a készülékkel nem lehet kávét készíteni.

• Ha a fiók talcaüritő jelzése eléri a jelzést, üritse ki a fiókot (19).

⚠ Megjegyzés: Ha a fiókot a kávészacc tárolóval együtt azelőtt veszi ki a készülékből, hogy a „**kávészacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa világítani kezdene, minden üritse ki a kávészacc tárolót, máskuljónban a következő jelzést túl késön érkezne, s a zacc tároló túlcordulhatna.

GÓZFEJLESZTÉS

A góz a cappuccinóhoz használt tej habosítására, illetve folyadékok felmelegítésére használható. Mivel a gózfejlesztéshoz magasabb hőmérsékletre van szükség, mint a kávéfőzéshez, a készülék a gózfejlesztéshez egy kiegészítő előmelegítő szakasz alkalmaz.

- Tartsa nyomva a góz előválasztó gombot \oplus körülbelül egy másodpercig (20), mire a „góz” visszajelző lámpa villogni kezd.

Anikor az előmelegítési folyamat befejeződik, a „góz” visszajelző lámpa folyamatosan világít, s Ön neki foghat a gózfejlesztésnek.

- Tartsa nyomva a góz előválasztó gombot \oplus körülbelül egy másodpercig (20), mire a „góz” visszajelző lámpa villogni kezd.
- Ha a folyadék kelően felmelegedett, fordítsa vissza a kapcsolót O állásba és vegye el az edényt.
- Közvetlenül a melegítési művelet befejezése után tisztítsa meg a góz fűvökát egy nedves ronggyal.
- Hogy az esetleges maradékot eltávolítsa a góz fűvökáról, helyezzen egy edényt a fűvöka alá, majd egy pillanatra fordítsa el a góz/forró víz kapcsolót \ominus állásba.

• Amint góz távozik a fűvökából, fordítsa vissza a választó kapcsolót O állásba, s vegye el az edényt.

TEJ FELHABOSÍTÁSA CAPPUCINO KÉSZÍTÉSÉHEZ

A cappuccino 1/3 rész presszókávából, 1/3 rész tejből és 1/3 rész tejhabból áll. Töltsön meg egy nagy csészezt 1/3 részig presszókávéval. Ezért a következő szerint járjon el:

- Helyezzen egy edényt a góz fűvöka alá és fordítsa a góz/forró víz választó kapcsolót a \ominus állásba (21).
- Amint góz távozik a fűvökából, fordítsa vissza a választó kapcsolót O állásba, s vegye el az edényt.

A GÓZFEJLESZTÉS LEÁLLÍTÁSA

A készülék gózfejlesztési készzenléti állapotára 2 különböző módon állítható le:

1. A gózfejlesztés után fordítsa a góz/forró víz választó kapcsolót O állásba. Körülbelül 10 perc múlva a készülék gózfejlesztési készzenléti állapotára automatikusan megszűnik, s a „BE/KI” és a „góz” visszajelző lámpák villogni kezdenek.
2. Ha rögtön a gózfejlesztés után szerethne presszókávét vagy kávét készíteni:
 - A gózfejlesztés után fordítsa a góz/forró víz választó kapcsolót O állásba. A góz előválasztó gomb \oplus megnyomásával kapcsolja ki a góz előválasztás funkciót. Ekkor a „BE/KI” és a „góz” visszajelző lámpák villogni kezdenek. Ahhoz, hogy a szokásos módon presszókávét vagy kávét tudjon készíteni, a készüléket a góz hőmérsékleteiről le kell húteni a presszórendszerét. • Helyezzen egy edényt a góz fűvökára alá.
 - Állítsa a góz/forró víz választó kapcsolót \ominus állásba. A víz kiáramlását a készülék automatikusan leállítja.
 - Állítsa vissza a góz/forró víz választó kapcsolót O állásba; ekkor a „BE/KI”, „Öblítés”, „1 csésze normál”, „1 csésze erős”, „2 csésze” és az „őrölt kávé” visszajelző lámpák villogtanak majd. Most már a szokásos módon készíthet presszókávét vagy kávét.

FORRÓ VÍZ KÉSZÍTÉSE

- Ezzel a készülékkel Ön forró vizet állíthat elő instant levesek, stb. készítéséhez.
- Helyezzen egy csészét a góz fűvöka alá és állítsa a góz/forró víz választó kapcsolót \ominus állásba.

- Amikor a csésze kellően megtelt forró vízzel, fordítsa vissza a választó kapcsolót O állásba.

A KÉSZÜLKÉK KIKAPCSOLÁSA

- Tartsa nyomva a ① gombot körülbelül egy másodpercig.

TISZTÍTÁS ÉS ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt minden húzza ki a hálózati csatlakozó dugót és hagyja a készüléket lehűlni. Ne használjon karcoló, súroló vagy maró hatású szereket. A házat kívül-belül csupán egy nedves ronggyal törölje át.
- Mosogatószeres meleg vizivel tisztítsa meg a fiókot, a kávézacc tárolót és a cseppfoglófalca racsát (25).
- Friss vízzel öblítse ki a víztartályt.
- Soha ne tegye a készüléket vagy annak bármely részét mosogatógéphe.
- ⚠ Vigyázat!** A gőz fúvóka rendkívül felrőrösdíthat. Vigyázzon, nehogy megégesse vagy leforrázza magát. Soha ne szerelje szét vagy össze a gőz fúvókát, ha az még forró.
- Tej habosítás után azonnali tisztítása meg a gőz fúvókát úgy, hogy 1-2 másodpercig gőzt enged ki a készülékből, ami kifúja az esetleges maradékot a fúvókából. Ezután egy nedves ronggyal törölje le a fúvókát. Ha a fúvóka eltömődik, egy tüvel tisztítsa ki. Ha szükséges, a gőz fúvóka a mérőkanálban lévő hatszögletű kulcs segítségével, az óramutató járásával ellenétes irányban kicsavarható, s utána alaposan kitisztítható (26).
- Tisztítás után az óramutató járásával megegyező irányban csavarja vissza a fúvókát.

Az alapos tisztítás érdekében a habosító feltét szétszerelhető.
• Húzza le az A és C részeket a B jelű fém csőrő (27).
Öblítse el minden a 3 részt meleg vizben. Ha az A jelű alkatrész kis szívönyílása eltömődött, egy vékony tú segítségével tisztítsa ki.

A TISZTÍTÓ PROGRAM

- A tisztítási műveletet 250 kávéfőzés, vagy 180 öblítés után el kell végezni. Ha a készülék be van kapcsolva, ennek szükségességet az jelzi, hogy a „**készülék kitisztítandó**” visszajelző lámpa világít.
- ⚠ Megjegyzés:** A készüléket tovább használhatja, azonban a tisztító programot az On számára megfelelő, legkorábbi alkalommal le kell futtatni.

A tisztító program végrehajtása

A tisztító program alatt a „**BE/KI**” visszajelző lámpa folyamatosan világít.

- A készülék működése közben a „**készülék kitisztítandó**” visszajelző lámpa világít, majd a tisztítási művelet befejezése után folyamatosan világít. Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba, de ne kapcsolja be a készüléket.
- A gőz/forró víz választó kapcsolónak O állásban kell lennie.
- A — gombot körülbelül 3 másodpercig nyomva tartva indítsa el a tisztító programot (28).

Ekkor a „**BE/KI**”, „**kávézacc tároló kiürítendő**” és a „**készülék kitisztítandó**” visszajelző lámpák folyamatosan világítanak, csakúgy mint a „**víztartály feltöltendő**” visszajelző lámpa, ha a tartályban nincs elegendő víz.

- Üritse ki a fiókot és a kávézacc tárolót, majd helyezze vissza azokat a készülékebe. Ha szükséges, törlőn vizeszt a víztartályba. A tisztító programhoz körülbelül 1,25 liter vízre van szükség, így a tartálynak jó 2/3 részig tele kell lennie.
- Helyezze vissza a víztartályt a készülékebe, minek hatására a „**BE/KI**” és a „**készülék kitisztítandó**” visszajelző lámpák folyamatosan világítanak, és az „**őröt kávé**” visszajelző lámpa villogni kezd.

- Nyissa fel a kávé betöltő gárat fedélét és dobjon be egy KRUPS tisztító tablettait a garatba. A fedélnek a teljes tisztító program során nyitra kell maradnia (29).
- Nyomja meg a — gombot (30). Ennek hatására a szivattyú szakaszosan vizeszív fel.

Egy idő után ez leáll, s a „**kávézacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa világít. • Vegye ki és ürtse ki a fiókot a kávézacc tárolóból együttest, majd tegye vissza ezeket a gépre.

Az „**őröt kávé**” visszajelző lámpa villog.

- Nyomja meg ismét a — gombot, s ekkor a tisztító program folytatódik. A „**kávézacc tároló kiürítendő**” még két alkalommal gyullad ki. A fiók kiürítése után a — gomb megnyomásával folytassa tovább a tisztító programot.
- Vegye ki a fiókot a cseppfogótálca rácsával és a kávézacc tárolójával együttest. Tisztítása meg ezeket meleg, mosogatószeres vizben.

Majd szárítsa meg a készülék darabjait és szerejé vissza őket. A tisztító program végrehajtása körülbelül 15 percet vesz igénybe.

- ⚠ Vigyázat!** Kizárolag KRUPS tisztító tablettakat használjon. Nem vállunk felelősséget a más gyártók által készített tisztító tableták használataiból erőd károkért.
- ⚠ Megjegyzés:** Ha a program megkezdésekor a víztartályban túl kevés a víz, erre a világító „**víztartály feltöltendő**” visszajelző lámpa figyelmeztet. Egyesülen töltőn elegendő mennyiséggű vizet a tartályba, s a tisztítási folyamat automatikusan folytatódik.

- Megjegyzés:** Ha a fiókot véletlenül kivette, annak hiányára a villgó „**kávézacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa figyelmeztet. Egyszerűen tegye vissza a fiókot, s a tisztítási folyamat automatikusan folytatódik.
- Megjegyzés:** Ha a gőz/forró víz választó kapcsolót tévedésből működésbe hozza, arra a villgó „**BE/KI**” és „**gőz**” visszajelző lámpák figyelmeztetnek. Egyszerűen állítsa vissza a választó kapcsolót O állásba, s a tisztítási folyamat automatikusan folytatódik.
- Megjegyzés:** Ha a tisztító program közben a ① gombot megnyomja, vagy ha áramszünet török, a tisztító programot az elejtől újra kell kezdeni. Ebben az esetben még egy tisztító tabletterára lesz szükség.

A vízkőmentesítő PROGRAM

A lerakódott vízkő mennyisége a felhasznált víz keménysegétől függ. Ha szükséges várlik a vízkőmentesítés, arra a készülék bekapcsolt állapotában folyamatosan világító „**vízkőmentesítés esedékes**” visszajelző lámpa hívja fel a figyelmet. **Megjegyzés:** A készüléket tovább használhatja, azonban a vízkőmentesítő programot az Ön számára megfelelő, legkorábbi alkalmommal le kell futtatni. △ **Vigyázat!** Kizárolag KRUPS vízkőoldó szert, illetve citromsavat vagy borkősavat használjon. Nem vállalunk felelősséget más szerek használata ból eredő esetleges károkért. Vízkőoldó szereket a KRUPS szervizekben szerezhet be. Semmilyen körülmények között se használjon hagyományos amidokénsavat vagy ilyen savat tartalmazó bármilyen szert, mivel az károsíthatja a készüléket. Gondosan ellenőrizze a felhasználni kívánt vízkőoldó szer összetételeit.

A vízkőmentesítő program végrehajtása

A vízkőmentesítés alatt a „**BE/KI**” visszajelző lámpa folyamatosan világít. A készülék működése közben a „**vízkőmentesítés esedékes**” visszajelző lámpa villog, majd a vízkőmentesítő program befejezése után folyamatosan világít. Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba, de ne kapcsolja be a készüléket. A gőz/forró víz választó kapcsolónak O állásban kell lennie.

- A ① gombot körülbelül 3 másodpercig nyomva tartva indítsa el a vízkőmentesítő programot (31).
- Ekkor a „**BE/KI**”, „**kávézacc tároló kiürítendő**” és a „**vízkőmentesítés esedékes**” visszajelző lámpák folyamatosan világítanak, csakúgy mint a „**víztartály feltöltendő**” visszajelző lámpa, ha a tartályban nincs víz vagy nagyon kevés víz van.
- Üritse ki a fiókot és a kávézacc tárolót, majd helyezze vissza azokat a készülékebe.
- Ha szükséges, üritse ki a víztartályt.
- Oldjon fel 4 csapott evőkanálnyi (körülbelül 4 dkg) vízkőoldó szert 1/2 liter langos vízben, majd öntse az oldatot a víztartályba.
- Helyezze vissza a víztartályt a készülékre.

A „**BE/KI**” és a „**gőz**” visszajelző lámpák vilognak.

- Helyezzen egy kelően nagy edényt (legalább 3 dl ūrtartalmút) a gőz nyílás alá.
- Állítsa a gőz/forró víz választó kapcsolót ② állásba (32). A vízkőoldó szerves keverék szakaszosan áramlik ki a gőz fűvökán át. Ha a gőzfejlesztő rendszer vízkőmentesítése befejeződik, a „**kávézacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa világít majd.
- Vegye ki és üritse ki a fiókot a kávézacc tárolóval együtt, majd tegye vissza azokat a géphe.

A „**BE/KI**” és a „**gőz**” visszajelző lámpák vilognak.

- Állítsa a gőz/forró víz választó kapcsolót O állásba.

A vízkőmentesítő folyamat ekkor folytatódik, s a vízkőoldó keverék szakaszos ütemben a fiókba folyik.

- Amikor a „**víztartály feltöltendő**” és a „**kávézacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpák világítanak, alaposan öblítse ki a víztartályt. Töltsé fel a tartályt friss vizsel (legalább 1 liter – tehát egy jó fél tartályny), majd tegye vissza a készülékre.
- Vegye ki a fiókot, üritse ki, s tegye vissza a készülékre.

A „**BE/KI**” és a „**gőz**” visszajelző lámpák vilognak.

- Helyezzen egy kelően nagy edényt (legalább 3 dl ūrtartalmút) a gőz nyílás alá (32).
- Állítsa a gőz/forró víz választó kapcsolót ② állásba (32). A készülék a vizet szakaszosan szivattyúzza kifelé a gőz fűvökán át.
- Amikor a „**kávézacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa világít, vegye ki és üritse ki a fiókot a kávézacc tárolóval együtt, majd tegye vissza azokat a géphe.

A „**BE/KI**” és a „**gőz**” visszajelző lámpák vilognak.

• Állítsa a gőz/forró víz választó kapcsolót O állásba. Az öblítési folyamat ekkor folytatódik, s a víz szakaszos ütemben a fiókba folyik.

- Ha az öblítés befejeződik, a „**kávézacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa világít majd. Üritse ki a fiókot, majd tegye vissza a géphe.

A „**BE/KI**” és az „**öblítés**” visszajelző lámpák folyamatosan világítanak.

- Helyezzen egy edényt a kávé kifolyó alá és nyomja meg a ② gombot. Az öblítési művelet után minden visszajelző lámpa kialszik.

- Vegye ki a fiókot a cseppfogótalca rácsával és a kávézacc tárolóval együtt. Tisztítsa meg a darabokat meleg, mosogatószerves vízzel, majd alaposan száritsa meg és helyezze vissza a készülékebe.
- A vízkőmentesítő program végrehajtása körfelületi 25 percet vesz igénybe.

Megjegyzés: Ha az öblítéshez a víztartályban túl kevés a víz, arra a világító „**víztartály feltöltendő**” visszajelző lámpa figyelmeztet. Egyszerűen töltön elegendő mennyiséggű vizet a tartályba, s az öblítési folyamat automatikusan folytatódik.

Megjegyzés: Ha a fiókot véletlenül kivette, a „**kávézacc tároló kiürítendő**” visszajelző lámpa villog. Egyeszerűen tegye vissza a fiókot, s a vízkőmentesítő program automatikusan folytatódik.

I Megjegyzés: Ha a gőz/forró víz választó kapcsolót tévedésből működésbe hozza, arra a villogó „**BE/KI**” és „**gőz**” visszajelző lámpák figyelmeztetnek. Egyszerűen állítsa vissza a kapcsolót O állásba, s a vízkőmentesítő program automatikusan folytatódik.

I Megjegyzés: Ha a vízkőmentesítő program közben a ① gombot megnyomja, vagy ha áramszünet támad, a programot az elejtő újra kell kezdeni.

GÓZ KIENGEDÉSE A FŰTŐRENDSZERBŐL

- A készülék szállítása előtt a fűtőrendszer ki kell üríteni, különösen akkor, ha fagyveszély áll fenn.
- Dugja be a hálózati csatlakozót a konnektorba, de ne kapcsolja be a készüléket.
- Helyezzen egy edényt a gőz fűvőka alá és fordítsa a gőz/forró víz választó kapcsolót ③ állásba.
- Ezután nyomva a gőz előválasztó gombot ④ körülbelül 3 másodpercig. Miközben a készülékből a gőz távozik, a „**gőz**” visszajelző lámpa villog és a „**BE/KI**” visszajelző lámpa folyamatosan ég. Amikor mindenki visszajelző lámpa kiálszik, fordítva a gőz/forró víz választó kapcsolót O állásba.

KÁBELTARTÓ REKESZ

A hálózati elektromos kábel használattal kívüli része a készülék hátulján lévő rekeszben tárolható (34).

Visszajelzők	Ok	Nyomja meg a gőz gombot
világítanak 	• A készülék gózejlesztési készleti állapotban van	• Nyomja meg a gőz gombot
villognak 	• A viztartály rosszul van berakva vagy kávéfőzés közben kivették • Éppen most fejlesztettek gózt	• Helyezze be rendesen a viztartályt és töltse fel a fűtőrendszeret • Hútsa le a készüléket a gőzhőmérsékletéről a kávéfőzésre vagy töltse fel a fűtőrendszeret • Fordítva gőz/forró víz választó kapcsolót megfelelő állásba
villognak 	• A gőz/forró víz választó kapcsoló rossz állásban van • A készülék 5000 adag kávét készített el	• Kapcsolja ki a visszajelzőket vagy végezzen karbantartást egy KRUPS szervizzel
világít 	• Túl kevés víz van a viztartályban • Az tálcára írt jelző hibás vagy beragadt	• Töltsön be még vizet • Öblítse ki a tartályt és, szükség esetén, vizkimenettesten
világít 	• A kávezacc tárolói megtelt • A fiókokat a kiürítés után túl hamar tettek vissza • „Kávezacc tároló kiürítendő” visszajelző túl hamar kigulyulad	• Üritse ki a kávezacc tárolót • Várjon 10 másodpercet, majd illessze be újra • Üritse ki a kávezacc tárolót, amikor a készülék ki van kapcsolva
fejállva villognak 	• A fiók rosszul van behelyezve	• Tegye be rendesen a fiókot
fejállva villognak 	• A készülék túl hideg (10°C alatt)	• Hagyja a készüléket egy órát általi szobahőmérsékleten • Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálosztai dugót, majd egy órá mulva kapcsolja be újra • Ellenőrizze a készüléket egy KRUPS szervizzel

PROBLÉMÁK, AZOK LEHETSÉGES OKAI ÉS MEGOLDÁSUK

Probléma	Ok	Megoldás
A presszókávé vagy kávé nem elég meleg	• A csészék túl hidegek	• Melegítse elő a csészéket meleg vizivel
Csak egy kis mennyiségiú presszókávé vagy kávé íravozik a gépből	• Túl kevés kávéreleményt használt	• A megfelelő mennyiségiú órót kávét használja
Habosításkor túl kevés hab képződik	• A szemes kávé tartály üres	• Töltön be szemes kávét
	• Nem megfelelő tej, túl régi, rossz zsírtartalmú, vagy túl meleg	• Használjon másfélre tejet
	• A góz fűvökája eltömörödött	• Tisztítsa meg a góz fűvökát
	• Eltömörödött a habosító feltér legbeszívó nyílása	• Tisztítja meg a habosító feltétet
A kávédaráló nagyon hangos zajt kelt	• Valamilyen idegen test került a darálóbaba	• A készüléket vizsgálassa át egy KRUPS szervizben
Nem lehet visszaleszteni a fiókokat a tartozékkal és a kávézacc tárolójával	• Áramszünet vagy a hálózati dugó nincs a konnektorban	• Használja tovább a készüléket, de csak előre megrövidítő káveval
A tisztító program nem indul el	• A készüléket éppen most használták gózejlesztésre	• Dugja be a csatlakozót a konnektorbaba és illessze be csak a fiókot és a tartozékokat.
		• Majd kapcsolja be a készüléket és illessze be a kávézacc tárolót
		• Töltse fel a fűtőrendszert

AZ „5000 PRESSZÓKÁVÉ VAGY KÁVÉ ELKÉSZÍTÉSE” FIGYELMEZTETÉS KIKAPCSOLÁSA

Amikor a készülékkel már 5000 adag presszókávét és/vagy kávét készítettek, a „BE/KI”, „viztartály feltöltendő”, „kávézacc tároló kiürítendő”, „készülék kitisztítandó” és a „vízkőmentesítés esedékes” visszajelző lámpák együtt villognak körülbelül 8 másodpercig, ha a készülék be van kapcsolva.

Az 5000 adag után ajánlatos a készüléket a KRUPS szervizzel átvizzsgáltatni. Ha Ön nem kíványa igénybe venni ezt az ajánlott szervizelést, kikapcsolhatja a visszajelző lámpák villogását.

- Úgy, hogy a hálózati csatlakozó be van dugva a konnektorba, de a készülék nincs bekapcsolva, tartsa nyomva a gombot körülbelül 3 másodpercig. Ekkor az 5 piros visszajelző lámpa 3 másodpercig villog és a készülék kikapcsol. Újabb 5000 adag kávé elkészítése után a „BE/KI”, „viztartály feltöltendő”, „kávézacc tároló kiürítendő”, „készülék kitisztítandó” és a „vízkőmentesítés esedékes” visszajelző lámpák megtint villogni fognak 3 másodpercig.

A KÉSZÜLÉK SZÁLLÍTÁSA

- Örizze meg az eredeti csomagolást, mert szállításkor ez biztosítja a készülék védelemét.
- A készülék szállítása előtt minden engedje ki a gózt a fűtőrendszerből.

A CSOMAGOLÁS ÉS A KÉSZÜLÉK KIDOBÁSA

A csomagolás kizárolág környezetbarát anyagokat tartalmaz, melyektől kizárolag a helyi hulladék-újrahasznosítási csatornákon keresztül szabad megválni.
A szükségtelenne válthat készülékek kidobására vonatkozó információk kéréstére a helyi hatóság illetékes osztályától szerezhetők be.